

**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA Y AVISO DE DISPONIBILIDAD  
DEL INFORME FINAL DE IMPACTO AMBIENTAL Y DEL INFORME RESUMEN DE LA SOLICITUD**

**POR LA PRESENTE SE NOTIFICA** que la Junta de Comisionados del Puerto de Long Beach llevará a cabo una audiencia pública en su asamblea ordinaria el 23 de septiembre de 2024 para considerar la certificación del Informe Final de Impacto Ambiental (EIR) para el proyecto propuesto. Proyecto de Instalación de Tanques de World Oil (Proyecto), aprobación del Informe Resumen de la Solicitud, aprobación del Proyecto propuesto y emisión del Permiso de Desarrollo Portuario de Nivel III 19-066.

**Nombre del proyecto:** Proyecto de instalación de tanques de World Oil

**Ubicación del proyecto:** 1405 Pier C Street, Long Beach, California 90813, Long Beach Harbor District, County of Los Angeles.

**Solicitante:** Ribost Terminal, LLC operando con el nombre World Oil Terminals (Ribost)

**Agencia responsable:** Puerto de Long Beach (Departamento de Puertos de la ciudad de Long Beach)

**Número de solicitud de permiso de desarrollo portuario:** 19-066

**Número de la Oficina de Coordinación Estatal:** 2020100119

**Descripción del proyecto:** Ribost propone construir y operar dos nuevos tanques de almacenamiento de petróleo con una capacidad adicional de 25,000 barriles, con techos flotantes internos, junto con nuevas bases para los tanques y conexiones de tuberías a la infraestructura existente de la instalación, incluidas las plataformas de carga de camiones y los oleoductos. La terminal consiste de siete tanques de petróleo dentro de una pared de contención existente de aproximadamente 12.5 a 13 pies (4 m) de altura. Tres tanques se utilizan actualmente para almacenar petróleo crudo recibido por oleoducto y transportado en camiones desde y hacia la planta de refinación de World Oil en South Gate, donde el petróleo se utiliza para producir asfalto para pavimento y techado. Cuatro de los tanques en la instalación de Ribost son arrendados a clientes para almacenar aceites combustibles y se transportan exclusivamente por oleoducto. El petróleo crudo, que almacena Ribost actualmente en dos tanques grandes y subutilizados, se trasladará a los dos tanques nuevos y más pequeños, lo que representará un almacenamiento más adecuado para las operaciones de Ribost. Los dos tanques grandes se pondrán entonces a disposición para arrendamiento por parte de clientes para el almacenamiento de combustibles marinos y componentes de mezcla de combustibles marinos, como se hace actualmente con cuatro de los tanques existentes en la instalación de Ribost. No se propone la instalación de tuberías, plataformas de carga de camiones ni otras modificaciones en el Muelle C de Ribost, en la planta de refinación de World Oil en South Gate, ni en otras instalaciones de clientes.

**Impactos ambientales evaluados en el EIR:** El EIR evalúa los posibles impactos ambientales asociados con el proyecto propuesto en la calidad del aire y los riesgos para la salud, la geología y los suelos, las emisiones de gases de efecto invernadero, los peligros y materiales peligrosos, y la hidrología y calidad del agua. Todas las áreas se determinaron como “sin impacto” o “con un impacto leve”. No se requieren medidas de mitigación.

**Audiencia pública:** La Junta de Comisionados del Puerto de Long Beach llevará a cabo una audiencia pública para considerar la certificación del EIR final, la aprobación del Proyecto propuesto y del Informe Resumen de la Solicitud, y la emisión del Permiso de Desarrollo Portuario el **lunes 23 de septiembre de 2024, a partir de la 1:30 p. m. en Long Beach Civic Chambers, ubicado en 411 W. Ocean Blvd. Long Beach, CA 90802.**

**Comentarios públicos:** Se invita a los miembros del público a participar en la audiencia pública y a presentar comentarios sobre este tema. Las tarjetas de comentarios estarán disponibles antes y durante la reunión de Comisionados del Puerto. Para la agenda de la reunión de la Junta de Comisionados del Puerto y más información sobre cómo presentar comentarios públicos sobre un tema de la agenda, visite: <https://polb.com/commission/board-meetings/#board-meetings-overview>.

**Disponibilidad de los documentos:** A partir del 12 de septiembre de 2024, el EIR final y el Informe Resumen de la Solicitud estarán disponibles para revisión en formato electrónico en el sitio web del Puerto de Long Beach en: <https://www.polb.com/ceqa>. Las copias impresas de los documentos estarán disponibles para consulta en los siguientes lugares:

- Port of Long Beach Administration Building – 415 W. Ocean Blvd., 7<sup>th</sup> Floor, Long Beach, CA 90802
- Billie Jean King Main Library – 200 W. Broadway, Long Beach, CA 90802
- Bret Harte Neighborhood Library – 1595 W. Willow St., Long Beach CA 90810
- San Pedro Regional Branch Library – 931 S. Gaffey St., San Pedro, CA 90731
- Wilmington Branch Library – 1300 N. Avalon Blvd., Wilmington, CA 90744

**Servicios de interpretación:** Si necesita servicios de interpretación para participar en la audiencia pública, comuníquese con la División de Planificación Ambiental del Puerto de Long Beach al (562) 283-7100 o por correo electrónico a [ceqa@polb.com](mailto:ceqa@polb.com) al menos tres días hábiles (72 horas) antes de la fecha de la audiencia pública para garantizar que se puedan implementar las adaptaciones razonables para proporcionar los servicios de interpretación.

**Ley de Estadounidenses con Discapacidades:** El Puerto de Long Beach ofrece adaptaciones razonables de acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990. Si necesita adaptaciones especiales para participar en la audiencia pública, comuníquese con la División de Planificación Ambiental del Puerto de Long Beach al (562) 283-7100 o por correo electrónico a [ceqa@polb.com](mailto:ceqa@polb.com) al menos tres días hábiles (72 horas) antes de la fecha de la audiencia pública para garantizar que se puedan implementar dichas adaptaciones.

**Información de contacto:** Jennifer Blanchard, especialista ambiental, División de Planificación Ambiental, [ceqa@polb.com](mailto:ceqa@polb.com) o (562) 283-7100.